



LA CHRONIQUE

MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT *Une petite ville dans une grande forêt*

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2007

Le 11 décembre dernier, le conseil municipal a adopté les prévisions budgétaires de l'exercice financier 2007. Les recettes et les dépenses de ce nouveau budget s'élèvent à 8 471 457 \$, en hausse de 5,9 % par rapport aux résultats prévus pour 2006.

Les taxes foncières

Les valeurs inscrites au nouveau rôle triennal d'évaluation 2007 – 2009 ont augmenté en moyenne de 39,2 %. En conséquence, le taux des taxes foncières a été réduit de 28,3 %. Mentionnons qu'une réduction de 28,15 % aurait permis de maintenir les revenus de taxation au même niveau qu'en 2006. Globalement, il y a donc une légère diminution des taxes foncières en 2007, et ce, malgré l'augmentation de la taxe sur le service de police. Les propriétaires d'immeubles dont la valeur s'est appréciée plus que la moyenne devront faire face à une hausse de taxe foncière proportionnelle à l'augmentation de valeur de leur propriété. À l'inverse, ceux dont la valeur a augmenté dans une proportion moindre que la moyenne, bénéficieront d'une réduction.

	2007	2006	Diminution
Taxe foncière générale	0,4674/100 \$	0,6578/100 \$	28,94 %
Taxe sur le service de police	0,1820/100 \$	0,2390/100 \$	23,85 %
Taxe sur la communauté régionale	0,0572/100 \$	0,0885/100 \$	35,37 %
Total des taxes foncières :	0,7066/100 \$	0,9853/100 \$	28,29 %

La tarification des services

La tarification du service d'aqueduc a diminué tandis que celle concernant les services d'égout sanitaire et des matières résiduelles a légèrement augmenté en fonction des coûts réels. Les frais liés au déneigement ont augmenté de 28 %, à la suite de l'octroi d'un nouveau contrat pour les années 2007, 2008 et 2009. Le tarif du service de déneigement passe ainsi de 218 \$ à 279 \$ par unité d'évaluation.

	2007	2006
Aqueduc (dette et entretien)	462 \$	464 \$
Égout sanitaire	137 \$	133 \$
Matières résiduelles	150 \$	145 \$
Déneigement	279 \$	218 \$

Ainsi, la valeur moyenne d'une résidence passe de 151 580 \$, en 2006, à 211 000 \$ en 2007. Selon qu'elle soit desservie ou non par les services d'aqueduc et d'égout, le compte de taxes 2007 connaît une hausse variant de 57 \$ à 68 \$. On comprendra que cet écart est principalement attribuable au service de déneigement.

La Municipalité de Lac-Beauport est en bonne santé financière. Le service de la dette représente 13,5 % des dépenses de l'exercice 2007, dont seulement 57 % est à la charge de l'ensemble de la population, soit 7,7 % du total des dépenses. Ce taux est inférieur à la moyenne des dépenses consacrées à ce chapitre par les municipalités de même taille au Québec.

NOUVEAUTÉ

Dans un souci de favoriser les liens intergénérationnels, le conseil accorde un crédit pour les services d'aqueduc, d'égout et des matières résiduelles lorsque, dans une résidence unifamiliale, un logement d'appoint est occupé par

des personnes de même famille ayant un lien de filiation directe, soit père, mère, fils ou fille. Des pièces justificatives doivent être fournies par les requérants. Pour obtenir des précisions additionnelles, adressez-vous à la mairie.

SOMMAIRE DU BUDGET

	2006 RÉSULTATS PRÉVISIBLES	2007 BUDGET
RÉCETTES		
Taxes et tarifications	6 453 337 \$	6 913 975 \$
Paiement tenant lieu de taxes	106 738 \$	93 400 \$
Services rendus aux organismes municipaux	21 866 \$	23 690 \$
Autres services rendus	392 066 \$	333 050 \$
Autres revenus	613 876 \$	553 600 \$
Transferts (subventions gouv.)	411 482 \$	553 742 \$
Total des recettes	7 999 364 \$	8 471 457 \$
DÉPENSES		
Administration générale	849 128 \$	893 416 \$
Sécurité publique	1 352 651 \$	1 533 877 \$
Transports	1 630 845 \$	1 806 227 \$
Hygiène du milieu	1 202 789 \$	1 322 202 \$
Aménagement urbanisme et développement	506 512 \$	556 530 \$
Loisirs et culture	1 001 732 \$	1 055 065 \$
Frais de financement	403 060 \$	418 330 \$
Total des dépenses	6 946 716 \$	7 585 647 \$
AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES		
Remboursement en capital	669 200 \$	746 604 \$
Transfert à l'état des activités d'investissements	352 449 \$	289 441 \$
AFFECTATIONS	0 \$	-150 235 \$
Total des dépenses et affectations	7 968 366 \$	8 471 457 \$

PAIEMENT DES TAXES

La Municipalité de Lac-Beauport expédiera prochainement les comptes de taxes pour l'année 2007.

Vous pouvez payer votre compte :

- par la poste ou par la chute à courrier de la mairie (par chèque seulement),
- au comptoir de la mairie (en argent, paiement direct ou par chèque),
- par Internet.

Le paiement du compte de taxes par Internet est de plus en plus populaire.

Très pratique, il offre plusieurs avantages :

- éviter des frais de retard en programmant les versements à l'avance,
- éviter de payer des frais sur les chèques émis,
- épargner le coût du timbre-poste.

Le personnel de votre institution financière de même que nos préposées à la taxation peuvent vous aider à effectuer votre paiement par Internet.

RAPPEL IMPORTANT :

Le respect des échéances de paiement des taxes est très important puisqu'en cas de retard, la totalité du compte est exigible. Des intérêts et une pénalité s'ajoutent alors au montant dû. Évitez ces désagréments en planifiant vos paiements.

À surveiller :

Avis public d'élection : p. 2

**Tournoi de hockey
Lac-Beauport :** p. 10

**Inscription semaine
de relâche :** p. 11



NOUVEAU PARTAGE DES RESPONSABILITÉS AU SEIN DU CONSEIL MUNICIPAL

À la suite de la démission de madame Linda Girard, le maire, monsieur Michel Giroux, a apporté des changements aux responsabilités des membres du conseil de façon à assurer la poursuite des activités et le cheminement des dossiers en cours.

Ainsi, la conseillère Marie-Josée Linteau prendra charge dorénavant de tous les dossiers relatifs à l'environnement en plus de ceux liés aux communications.

Monsieur Michel Bergeron, en plus des dossiers relatifs aux ressources humaines, aux travaux publics et des tâches de maire suppléant, s'occupera des questions relatives à la sécurité publique, à l'exception de la protection incendie qui demeure sous la responsabilité de monsieur Michel Grenier.

Ce dernier conserve l'administration financière (finances et budget), ainsi que le renouvellement et l'entretien du parc immobilier. Il aura en plus à assurer les relations avec les communes savoyardes de Grand-Bornand et Sevrier avec lesquelles la Municipalité de Lac-Beauport a conclu un pacte d'amitié en 1991.

Monsieur Pascal Hudon, qui demeure responsable de l'urbanisme et des réseaux d'aqueduc et d'égout, verra également au suivi du dossier sur les résidences pour personnes retraitées.

Monsieur André Parent s'est vu confier les dossiers concernant les loisirs, la culture et la vie communautaire, en plus de ses responsabilités actuelles en matière de développement économique et touristique.



MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

Un avis public est, par la présente, donné aux électeurs de la Municipalité de Lac-Beauport, par Madame Hélène Renaud, présidente d'élection, que :

1 – Le poste de membre du conseil au siège numéro 5 est ouvert aux candidatures.

2 – Toute déclaration de candidature au poste ouvert devra être produite au bureau de la présidente d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature **du 9 février 2007 au 2 mars 2007 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.**

À noter que le vendredi 2 mars 2007 le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.

3 – Si plus d'un candidat pose sa candidature à ce poste,
 • un scrutin sera tenu le : 25 mars 2007 de 10 h à 20 h
 • et un vote par anticipation sera tenu le : 18 mars 2007 de 12 h à 20 h

4 – J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Monsieur Jean Blais.

5 – J'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidatures) : Monsieur Jean Blais.

6 – Vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désigné à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

65, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Beauport (Québec) G3B 0A1 • 418 849-7141
 Donné à Lac-Beauport, le 25 janvier 2007.

Hélène Renaud

Directrice générale et secrétaire-trésorière



MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 06-374-06

INTITULÉ : « Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 374 afin de réviser les dispositions relatives à la plantation et l'abattage des arbres. »

Avis est, par les présentes, donné par la soussignée, de ce qui suit :

1. Le Conseil municipal, à la suite de l'adoption, par résolution, à la session ordinaire du 4 décembre 2006, d'un projet de règlement intitulé « **Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 374 afin de réviser les dispositions relatives à la plantation et l'abattage des arbres** » tiendra une assemblée publique de consultation le 5 février 2006, à compter de 20 heures, dans la salle Philippe-Laroche au centre communautaire de Lac-Beauport, en conformité aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19-1) ;

2. Ce projet de règlement a pour objectif d'adopter une modification réglementaire propre à un règlement non susceptible d'approbation référendaire dont l'objet est :

- de réviser les dispositions relatives à la plantation et l'abattage des arbres.

3. Au cours de cette assemblée publique, le conseiller responsable de l'urbanisme expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement peut être consulté à la mairie, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi.

DONNÉ À LAC-BEAUPORT, CE 23^e JOUR DU MOIS DE JANVIER 2007.

Hélène Renaud

Directrice générale et secrétaire-trésorière



AVIS PUBLIC

DÉROGATION MINEURE

Est, par les présentes, donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, qu'au cours de la session ordinaire du Conseil le **5 février 2007**, à 20 h à la salle Philippe Laroche, au centre communautaire de Lac-Beauport,

demande de dérogation mineure en vertu du règlement numéro 381 pour autoriser un coefficient d'occupation du sol de 12,54 % alors que le maximum autorisé est de 10 %, afin de permettre l'ajout d'une verrière.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

LE CONSEIL DOIT STATUER

SUR LA DEMANDE DE

DÉROGATION MINEURE

SUIVANTE :

DONNÉ À LAC-BEAUPORT, ce dix-neuvième jour du mois de janvier 2007.

Monsieur Denis Deschamps, propriétaire de l'immeuble portant le numéro de lot 1 821 143, situé au 13, chemin du Rocher, présente une

Hélène Renaud

Directrice générale et secrétaire-trésorière

LA GESTION DE NOS MATIÈRES RÉSIDUELLES C'EST ENSEMBLE QUE NOUS SERONS EFFICACES !

DE PLUS EN PLUS DE MATIÈRES RÉSIDUELLES RÉCUPÉRÉES

Le recyclage s'avère être une pratique qui est de plus en plus intégrée dans les habitudes des résidents de Lac-Beauport. Les statistiques démontrent une augmentation significative du taux de matières résiduelles récupérées depuis 2002, lequel est passé de 16 % à 23 %.

En conformité avec le plan de gestion des matières résiduelles (PGMR) de la communauté métropolitaine de Québec (CMQ) Rive Nord, nous avons un objectif précis d'ici 2008 dans notre municipalité, soit de récupérer et de valoriser 60 % de nos matières résiduelles.

À l'avenir, avant de jeter, pensons 3 RV ! Il s'agit de **Réduire** à la source, de favoriser le **Ré-emploi**, de **Recycler** et de **Valoriser** les déchets. Ce principe peut s'appliquer à tous les jours, peu importe où l'on est, à la maison, au travail, à l'école, etc.

Où se retrouvent ces matières que l'on recycle ?

Plastiques

Les bouteilles de boisson gazeuse (catégorie 1), les contenants de crème glacée (catégorie 2), les bouchons, les pots de yogourt et les plats de margarine (catégorie 3) sont généralement triés. Ces plastiques serviront à faire des bacs à récupération, des pots à fleurs, des tables à pique-nique, des moulures, des tapis et même des vêtements de polar. Le reste des objets, qui représentent 15 % de tout le plastique récupéré au Québec, est mis en ballots mélangés afin d'être plus souvent qu'autrement acheminé en Asie. Il s'agit principalement de plastiques durs utilisés pour la robinetterie, la confection de jouets, de stores et autres objets usuels. Puisque les Asiatiques exportent beaucoup de produits au Canada et aux États-Unis, les bateaux repartent donc avec les matériaux que nous exportons !



Papier

Il faut savoir que l'essentiel de la production québécoise est exportée vers les États-Unis, et que 54 % des besoins canadiens en fibres de papier sont assurés par la récupération américaine, puisque les besoins industriels canadiens sont substantiels et que les usines américaines sont situées relativement près des usines canadiennes. Le papier recyclé sert principalement à faire d'autres papiers, tel que du papier hygiénique et du papier journal. Le papier est la seule matière à avoir une durée de vie limitée au niveau du recyclage. Les fibres du papier recyclé sont plus courtes et le papier devient de moins bonne qualité (ce qui ne permet qu'une dizaine de recyclages successifs). Une boîte d'œufs représente l'un des derniers stades de transformation de ces fibres. Le papier recyclé et les chutes de sciage (copeaux, rognures et sciures) représentent aujourd'hui près de 80 % des fibres contenues dans le nouveau papier et carton fabriqué au Canada, soit une hausse par rapport au taux de 62 % observé en 1990.

Verre

Le verre peut être recyclé indéfiniment sans perdre en qualité. De plus, le verre recyclé est plus écologique que le verre de première utilisation puisqu'il fond à une température moins élevée que les matières premières naturelles, ce qui réduit le rejet de dioxyde de carbone (CO₂) et le prélèvement sur les ressources naturelles (sable de silice, calcaire et carbonate de soude). Le verre recyclé est donc utilisé dans la fabrication de pots et bouteilles de verre ou encore dans la fabrication des isolants ou de la peinture réfléchissante.

Selon Recyc-Québec, le verre québécois est expédié chez Unical, à Longueuil, qui en fait des abrasifs comme le verre en poudre utilisé pour décaper les ponts ou pour enlever les graffitis. Dans les régions éloignées, le verre broyé peut servir de recouvrement pour un site d'enfouissement, comme c'est le cas à Sept-Îles.



Métal

Le métal se recycle à l'infini et l'énergie alors utilisée représente une fraction de celle nécessaire à son extraction et à son raffinage. Il servira à faire de nouveaux contenants comme des canettes et des assiettes ainsi que des avions. Les boîtes de conserve et les canettes renaîtront sous la même forme ou encore comme composantes de moteur, papier d'aluminium, éolienne, jante de roue, etc. Au Québec, il existe quelque 200 récupérateurs et une vingtaine de recycleurs.

Pourquoi est-ce si compliqué de récupérer le styromousse et les sacs de plastique ?

Comme le mentionnait si bien le journal *Les Affaires*, dans son édition du 4 novembre 2006, le marché entourant la récupération du styromousse contient principalement de l'air ! La compaction de ces matières avant leur expédition serait possible, mais les machines nécessaires sont apparemment hors de prix !

Quant au recyclage des sacs de plastique, il est malheureusement encore trop marginal par rapport à la quantité de sacs fournie. Ce type de recyclage est un phénomène récent et un certain temps est requis pour développer le marché de manière écologique et économique et ainsi augmenter les taux de récupération. L'un des principaux problèmes entourant ce marché est associé au fait qu'un camion rempli de sacs de plastique transporte beaucoup de vide et consomme de grandes quantités de carburant pour parcourir de nombreux kilomètres vers une usine de recyclage. De plus, ce recyclage nécessite une grande quantité d'énergie et d'eau pour laver les sacs souvent souillés.

Pour le moment, le plus simple quant aux sacs de plastique est sans aucun doute d'en restreindre l'utilisation et d'opter pour des sacs réutilisables.

La récupération et la création d'emplois

Selon Recyc-Québec, le recyclage de 1000 tonnes de résidus par an aide à la création de 2.43 emplois, contrairement à 0.073 emplois créés pour 1000 tonnes de résidus enfouis.

Sur lequel des deux bacs miserez-vous, le bleu ou bien le vert ?

Références

Recyc-Québec, *Gérer les matières résiduelles à la maison*
www.recyc-quebec.gouv.qc.ca

Université Laval, *Recyclage multimatière. Que devient la matière recyclée ?*
www.silaval.ca/recy/

Association des produits forestiers du Canada • www.fpac.ca

Association Canadienne de l'industrie des plastiques • www.plastics.ca

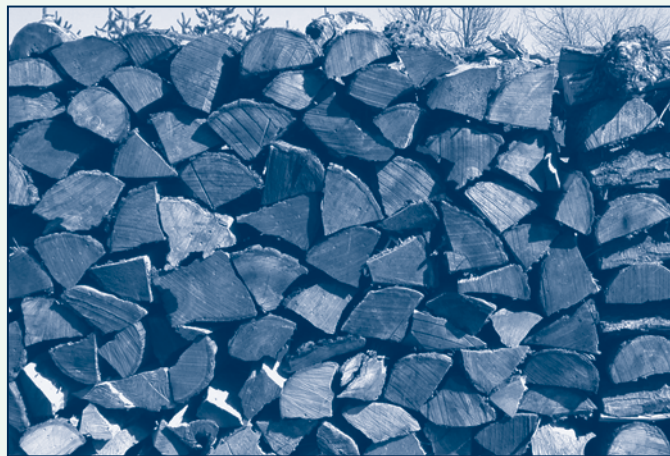


CHAUFFER AU BOIS INTELLIGEMMENT

Plus de 3 millions de foyers canadiens (près de 10 %) utilisent le bois comme source principale de chauffage, et de 25 à 30 % des ménages l'utilisent comme source d'appoint. Selon Statistique Canada, le nombre de logements dans lesquels on a recours au chauffage au bois a augmenté d'environ 60 %, de 1987 à 2000. Durant cette même période, l'augmentation du nombre de logements était de moins de 20 %.

Modèles à privilégier

Les nouveaux modèles de poêles, à combustion avancée, produisent des émissions moins polluantes. Ils sont plus faciles à utiliser et ont un rendement supérieur du point de vue environnemental. Les poêles à bois homologués par l'Association canadienne de normalisation ou par l'Environmental Protection Agency américaine (EPA), en vertu des normes de rendement, réduisent les émissions



En février 2005, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs affirmait qu'au Québec, en hiver, le chauffage au bois était responsable de près de 47,5 % des émissions de particules fines provenant des activités humaines et que seulement 12 % des poêles et des foyers utilisés étaient à combustion évoluée (Hydro-Québec, 1996-1997). Selon Environnement Canada, un poêle à bois non certifié émet autant de particules fines dans l'atmosphère en 9 heures qu'un poêle certifié fonctionnant 60 heures.

Émission de polluants

Toujours selon Environnement Canada, lorsqu'on brûle du bois, plus d'une centaine de composés toxiques sont libérés dans l'atmosphère et s'ajoutent à ceux émis lors de la combustion de l'essence, du diesel, ou de l'huile à chauffage, ainsi que ceux émis par de nombreuses industries. Les principaux polluants qu'on y trouve sont des particules fines, du monoxyde de carbone, des composés organiques volatiles (COV), des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP), des oxydes d'azote (NOx) et de nombreux produits irritants. Une combustion incomplète augmente par surcroît le taux de polluants émis dans l'atmosphère.

toxiques, libèrent de 80 à 95 % moins de particules et sont jusqu'à 20 % plus efficaces en ce qui a trait au chauffage que les modèles conventionnels. La demande de nouvelles sources d'énergies écologiques fera en sorte que le chauffage au bois figurera au nombre des choix énergétiques futurs.

Solutions de rechange pour minimiser significativement les émissions

- Se procurer un appareil certifié (Association canadienne de normalisation ou Environmental Protection Agency américaine).
- Utiliser du bois propre et sec
 - o Chauffage au moyen de bois frais au contenu élevé en humidité diminue la température de la combustion et augmente grandement la formation de crésote et l'émission de polluants atmosphériques.
 - o Température optimale pour la combustion : entre 150 °C et 200 °C.
- Faire des petits feux à flamme vive.
- Éviter de trop réduire l'entrée d'air du poêle afin de permettre une meilleure combustion.
- Ne jamais brûler de déchets, de plastiques, de cartons, de bois vert, peint ou traité.

UNE BONNE RÉOLUTION POUR L'AN 2007 !

PARTICIPER ACTIVEMENT EN TANT QU'ÉCO-CITOYEN ET AGIR POUR RÉDUIRE LE CONTENU EN DÉCHETS DE LA POUBELLE

En ce début d'année, pourquoi ne pas prendre la résolution de poser de petits gestes qui font une grande différence ? Voici une liste d'actions à poser au quotidien.

- Avant de jeter un objet, tenter de lui trouver une autre utilité.
- Apporter vêtements, meubles et livres usagés à des organismes qui les recueillent.
- Faire du neuf avec du vieux : réparer ou acheter des articles usagés plutôt que d'en acheter des neufs.
- Acheter du papier recyclé pour tous les types de papier utilisés à la maison, incluant le papier de toilette, les essuie-tout et les papiers mouchoirs.
- Préparer des boîtes à lunch « zéro déchet » :
 - o utiliser des contenants durables et de la vaisselle réutilisable ;
 - o éviter les verres en styromousse en optant pour une tasse réutilisable ;
 - o éviter les collations déjà préparées et les multiples petits contenants (fromage, yogourt, biscuits, etc.) qui génèrent beaucoup de déchets.
- Prendre des sacs réutilisables comme les sacs en tissu pour faire les courses.
- Éviter d'acheter des produits qui sont suremballés. Par exemple, éviter d'acheter les fruits et les légumes qui sont emballés dans du styromousse.
- Se débarrasser des restes de produits de nettoyage, de solvants, de peintures et de l'huile de transmission usée de façon convenable.

Saviez-vous que :

- o Si chaque maison au Canada remplaçait un rouleau de papier de toilette régulier par un rouleau entièrement fait de fibres recyclées, on éviterait d'envoyer 181 camions à déchets dans les incinérateurs et dans les sites d'enfouissement.
- o Pour fabriquer un seul sac en plastique, on utilise assez de pétrole pour alimenter une voiture sur une distance de 11 mètres. Au Québec, environ deux milliards de sacs en plastique sont mis en circulation chaque année.
- o La Municipalité offrira deux collectes de résidus domestiques dangereux en 2007 en collaboration avec l'organisme Peintures récupérées du Québec.

Pour obtenir plus d'information :

Greenpeace, *Guide d'achat sur les papiers jetables* : www.greenpeace.org/canada/fr/

Télé-Québec, *Le Rebut Global*, www.citadins.tv

Soyez vigilants ! Le choix et l'utilisation inefficaces du poêle à bois ou du foyer contribuent significativement à l'émission de polluants atmosphériques.

Pour obtenir plus d'information :

Direction de la protection de l'environnement, Environnement Canada - Région de Québec, *La problématique et les interventions relatives au chauffage résidentiel au bois*. www.apcas.qc.ca/

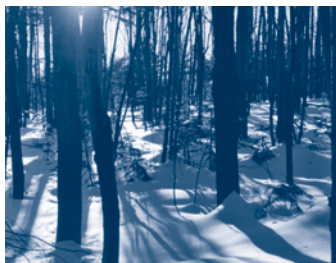
Ressources naturelles du Canada, *L'avenir du chauffage au bois*. www.canren.gc.ca

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, *Le chauffage au bois*. www.mddep.gouv.qc.ca

Environnement Canada, *Fumée de bois et pollution atmosphérique*. www.ec.gc.ca



MISE EN VALEUR DES RESSOURCES FORESTIÈRES



Depuis le printemps 2005, le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec a officiellement transféré la gestion du *Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier* (PMVRMF) – Volet II aux Conférences régionales des élus (CRÉ) dans les régions administratives du Québec. Dans certains cas, comme celui de la Capitale-Nationale, les CRÉ ont délégué la gestion du Programme à un organisme local pouvant agir à titre de représentant du milieu. Pour la région de la Capitale-Nationale, la MRC de La Jacques-Cartier a été désignée pour agir à ce titre et administrer ce programme de subvention jusqu'en 2009.

Le PMVRMF – Volet II repose sur la responsabilisation des collectivités locales et sur une approche de gestion intégrée des ressources du milieu forestier. Il vise, entre autres choses, à promouvoir un développement régio-

nal durable et à créer des emplois, tout en encourageant la participation des collectivités à la prise de décisions en matière de gestion et de mise en valeur des ressources de leur territoire. Ainsi, ce programme permet à toute personne ou organisme de soumettre des projets à caractère sylvicole, faunique, environnemental, récréatif ou éducatif réalisables dans les forêts privées ou publiques du Québec.

Les promoteurs intéressés à présenter un projet dans le cadre du PMVRMF – Volet II 2007-2008 pourront visiter le site Internet de la MRC de La Jacques-Cartier au www.mrc.lajacquescartier.qc.ca afin de télécharger les formulaires ainsi que le guide d'information. La date limite pour déposer un projet est fixée au **28 février 2007**.



Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec **Monsieur Dominic Aubé**, responsable de la foresterie à la MRC de La Jacques-Cartier, au **418 844-2160, poste 239**.

PARTICIPATION À UNE ÉTUDE UNIVERSITAIRE

Des étudiantes de l'Université Laval sont actuellement à la recherche de résidents de Lac-Beauport intéressés à participer à un groupe de discussion qui abordera la question de l'environnement et de l'implantation possible d'une coopérative verte sur le territoire.

Les rencontres auront lieu les 30 et 31 janvier de même que le 1^{er} février 2007

de 18 h 30 à 19 h 30 et de 20 h à 21 h au centre communautaire.

Pour plus d'information contactez :

Catherine Cyr au 623-0478 ou à catherine.cyr.1@ulaval.ca ou
Andrée-Anne Lacasse au 529-3503
andree-anne.lacasse.1@ulaval.ca

N'OUBLIEZ PAS DE SORTIR VOS BACS LE JEUDI SOIR !

En raison des conditions climatiques plus difficiles de l'hiver, il arrive que l'horaire des collectes ainsi que le circuit soient modifiés sans préavis de la part de l'entrepreneur qui effectue le ramassage des ordures et du recy-

clage. Il est donc possible que le camion passe dans votre secteur beaucoup plus tôt que prévu.

Afin de ne pas être pris au dépourvu, voyez à sortir vos bacs la veille !

RÉCUPÉRATION DES PILES USAGÉES RECHARGEABLES ET NON RECHARGEABLES



Vous pouvez, dès maintenant, disposer de vos piles usagées de façon écologique et sécuritaire. En effet, tous les types de piles domestiques ainsi que les téléphones cellulaires peuvent désormais être déposés à la réception de la mairie ainsi qu'à la bibliothèque municipale pendant les heures d'ouverture.

Puisqu'elles sont recyclables et qu'elles

présentent une plus grande longévité que les piles non rechargeables, les piles rechargeables représentent de loin un meilleur achat.

Pour obtenir plus d'information concernant la gestion des matières résiduelles à la maison, visitez le site Internet de Recyc-Québec au : www.recyc-quebec.gouv.qc.ca.

Surveillez le site Internet de la Municipalité (www.lac-beauport.ca) ou consultez *La Chronique* pour connaître la date de la première collecte des résidus domestiques dangereux (RDD) qui aura lieu ce printemps.

COLLECTE DES ARBRES DE NOËL

Cette année, la Municipalité procède à une collecte générale d'arbres de Noël. Ainsi, les résidents n'ont plus à téléphoner à la mairie afin d'obtenir ce service. **La dernière collecte prévue pour cette année aura lieu le 29 janvier.** N'oubliez pas de laisser votre arbre, dépourvu de décorations, en bordure du chemin la veille de la collecte.

AVIS CONCERNANT LES PETITS BACS DE RECYCLAGE

Notez que seul le contenu des bacs roulants de 360 litres sera ramassé lors de la collecte des matières recyclables. Puisque le processus est mécanisé, il n'est plus possible pour l'entreprise responsable de vider les petits bacs bleus placés en bordure des chemins.

En cas de besoin, il est possible de se procurer un bac de 360 litres supplémentaire au coût de 59,80 \$ (taxes incluses) en communiquant avec le **Service des travaux publics**, au **849-7141, poste 243**.

À VOS PATINS ET À VOS SACS !

L'hiver est maintenant bien entamé, ce qui laisse enfin place à la pratique des sports d'hiver qui nous permettent d'apprécier encore plus la saison froide.

Comme chaque année, la Municipalité offre la possibilité aux petits et grands de patiner en toute quiétude sur le lac Beauport et de profiter du magnifique paysage montagneux qu'offre le site.

Cependant, afin que tout le monde s'amuse, quelques petites règles de conduite s'imposent pour le respect et la sécurité de chacun :

- les activités autres que le **patinage de style libre** sont interdites (ex. : hockey) ;
- seuls les **chiens gardés en laisse** sont acceptés ;
- des poubelles, munies d'un dispositif de distribution de sacs pour **ramasser les déchets** ainsi que les **excréments de chiens**, sont installées à l'entrée du club nautique et du Manoir St-Castin ainsi que sur la patinoire ;
- **du personnel est mandaté pour assurer une surveillance générale** sur le site **et pour effectuer la distribution de sacs pour les excréments de chien**, et ce, pendant les fins de semaine et la semaine de relâche.



TRAVAILLER AU CENTRE DE PLEIN AIR LE SAISONNIER ET NOTRE-DAME-DES-BOIS

Un emploi payant... pour toute une vie

- Une expérience valorisante et recherchée par les futurs employeurs
- Une vie de groupe extraordinaire et stimulante
- Des qualités reconnues : responsabilité, créativité, dynamisme, etc.
- Salaire compétitif

Offres d'emploi Été 2007

Centre de plein air Le Saisonnier (La Feuille verte) et Centre de plein air Notre-Dame-des-Bois

La direction des camps d'été (camps de jour et camps de vacances) du centre de plein air Le Saisonnier et du Centre de plein air Notre-Dame-des-Bois requiert les services de personnel en animation pour la période des classes nature (mai-juin) et pour l'été (juillet-août) 2007.

Les deux sites, ancrés dans un milieu de pleine nature, offrent des camps favorisant l'épanouissement de l'enfant à travers une expérience de vie de groupe enrichissante.

La durée estivale de travail des postes offerts varie de 6 à 12 semaines. Les personnes qui posent leur candidature doivent indiquer le poste pour lequel elles postulent ainsi que les dates de disponibilité à l'emploi. La période des classes nature a lieu en mai, juin et septembre. Le salaire varie de 275 \$ à 325 \$ par semaine. Une pension est prélevée pour ceux et celles qui demeurent au camp. Tout le personnel d'animation peut travailler aux deux centres, à tous les programmes et à toutes autres tâches connexes au bon fonctionnement des activités.

Les postes offerts sont :

Personnel spécialisé

- sauveteur (4 postes)
- spécialiste en plein air et camping (1 poste)
- spécialiste en escalade (2 postes)

- spécialiste aux activités nautiques (1 poste)
- spécialiste au centre d'interprétation de la nature et au centre scientifique (2 postes)
- chauffeur de minibus et animateur (2 postes)

Camp de vacances

- animateur au camp de vacances (voir plus bas pour la description des différentes spécialités : aventurier, anglais, ados-aventure, artistique, jeunes-vidéastes, cirque) (25 postes)

Camp de jour

- animateurs au camp de jour (voir plus bas pour la description des différentes spécialités : plein air, anglais, artistique, sportif, natation, cirque, cuisine) (70 postes)
- aide-animateur (20 postes)
- camp de formation (pour bénévoles) (10 places)

Des entrevues de groupe auront lieu aux mois de février et mars

*** Notez que nous offrons, pour les membres de notre personnel, un service de navette entre le terminus du Zoo et les centres de plein air Le Saisonnier et Notre-Dame-des-Bois.***

Où s'adresser pour postuler ?

Il suffit de faire parvenir votre curriculum vitae, d'ici le 28 février 2007, à l'adresse suivante :

**Centre de plein air Le Saisonnier
Responsable des ressources humaines
78, chemin du Brûlé, C.P. 1053
Lac-Beauport (Québec) G3B 0A1**

DESCRIPTION DES POSTES

Personnel de soutien

Sauveteur (4 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation, à la surveillance et à la sécurité des groupes d'enfants à la piscine. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder le grade de sauveteur national.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Spécialiste en plein air et camping (1 poste)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à la planification, à la surveillance et à la sécurité des groupes d'enfants aux activités de plein air et de camping. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 18 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Spécialiste en escalade (2 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation, à la surveillance et à la sécurité des groupes d'enfants lors des périodes d'escalade. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder sa certification en escalade.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 18 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Spécialiste aux activités nautiques (1 poste)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation, à la surveillance et à la sécurité des groupes d'enfants lors des activités au club nautique. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder une certification ou expérience en embarcations (sauveteur un atout).
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 18 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Spécialiste au centre d'interprétation de la nature et au centre scientifique (2 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation, à la surveillance et à la sécurité des groupes d'enfants lors des visites au centre d'interprétation de la nature ou du centre scientifique. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 18 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Chauffeur de minibus et animateurs (2 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit au transport des groupes d'enfants et participe à l'animation pendant toute la journée.

Exigences :

- Posséder son permis de conduire de classe 4B.
- Posséder son cours d'autobus scolaire (peut être pris lors d'une formation).
- Être âgé de 18 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de ponctualité et posséder le sens des responsabilités.



DESCRIPTION DES POSTES (SUITE)

Les camps de vacances

Animateur au camp de vacances aventurier (15 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants à travers diverses activités. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.
- Demeurer au camp de la fin juin à la mi-août.

Animateur au camp anglais (5 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit, en collaboration avec les professeurs d'anglais, à l'animation et à l'encadrement des groupes d'enfants dans un cadre de vie anglophone. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Être bilingue.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.
- Demeurer sur le camp de la fin juin à la mi-août.

Animateur au camp ados-aventure (2 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'ados à travers des activités de plein air : survie, canot camping, cyclo, etc. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des ados et de l'expérience en plein air.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 18 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.
- Demeurer sur le camp de la fin juin à la mi-août.

Animateur au camp artistique (3 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants à travers des activités artistiques : théâtre, danse et arts. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.
- Demeurer sur le camp de la fin juin à la mi-août.

Animateur au camp jeunes-vidéastes (2 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants à travers des activités de cinéma. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.
- Demeurer sur le camp de la fin juin à la mi-août.

Animateur au camp de cirque (3 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants à travers des activités de cirque : trapèze volant, jonglerie, trampoline, etc. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.
- Demeurer sur le camp de la fin juin à la mi-août.

Les camps de jour

Animateur au camp de jour (45 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants (les groupes d'âges des enfants peuvent varier de 3 ans à 13 ans) à travers diverses activités. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Animateur au camp anglais (7 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit, en collaboration avec les professeurs d'anglais, à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants dans un cadre de vie anglophone. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Être bilingue.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Animateur au camp artistique (6 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants à travers des activités artistiques : théâtre, danse, arts et cirque. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience en animation auprès des enfants.
- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Animateur au camp sportif (6 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants à travers des activités sportives : basket-ball, soccer, vélo de montagne et baseball. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Animateur au camp de cirque (4 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste voit à l'animation et à l'encadrement de groupes d'enfants à travers des activités de cirque : trapèze volant, jonglerie, trampoline, etc. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités de son programme.

Exigences :

- Posséder de l'expérience et des connaissances pertinentes au poste.
- Être âgé de 17 ans ou plus.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation et des périodes de planification.

Aide-animateur (20 postes)

Fonctions : Le titulaire du poste accompagne le personnel d'animation. Il planifie, organise, réalise et évalue les activités en collaboration avec les animateurs.

Exigences :

- Être âgé de 16 ans.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation.

Camp de formation (pour bénévole) (10 places)

Fonctions : Le titulaire du poste accompagne le personnel d'animation et suit une formation continue durant toute la saison estivale.

Exigences :

- Être âgé de 15 ans.
- Faire preuve de dynamisme, d'initiative, de créativité et posséder le sens des responsabilités.
- Être disponible ponctuellement en mai et juin pour une formation.



Voeux du nouvel an DE LA COMMISSION SCOLAIRE

AUX ÉLÈVES, AUX PARENTS, AUX CONTRIBUABLES

Que cette nouvelle année vous apporte
les plus précieux des présents :
santé, joie et paix.

Nous remercions tous nos partenaires engagés
pour la réussite scolaire de notre clientèle et souhaitons que
cette fructueuse collaboration se poursuive en 2007.

*Les commissaires et l'ensemble du personnel de
la Commission scolaire des Premières-Seigneuries*

COMMISSION SCOLAIRE DES PREMIÈRES-SEIGNERIES : INSCRIPTION ET ADMISSION

Période d'admission et d'inscription des
élèves pour l'année scolaire 2007-2008 :
du 5 au 9 février 2007.

Le mercredi 7 février sera réservé à
l'inscription des élèves du préscolaire.
À cette occasion, l'horaire de l'école
sera prolongé. Une inscription peut
toutefois être faite en tout temps.

Âge d'admission

L'âge d'admission est fixé à cinq ans
révolus avant le 1^{er} octobre 2007 pour
l'année scolaire 2007-2008 pour les
élèves du préscolaire (maternelle) et à
six ans révolus avant le 1^{er} octobre
2007 pour les élèves du primaire. Il est
cependant possible de demander une
dérogation à l'âge d'admission pour
des cas exceptionnels, c'est-à-dire pour
des enfants qui seraient reconnus ap-
tes, après évaluation du dossier. Pour
obtenir une dérogation à l'âge d'admis-

sion, les parents doivent communiquer
avec la direction de l'école, dans ce
cas-ci l'école Montagnac, au 634-5542.

Service de garde en milieu scolaire

L'inscription des élèves aux services de
garde en milieu scolaire a également
lieu du 5 au 9 février 2007. Pour obtenir
de plus amples renseignements, les
parents doivent communiquer avec le
personnel de l'école Montagnac, au
634-5542.



Information supplémentaire :
www.csdps.qc.ca, onglet Vie scolaire /
Inscription

MAISON DES JEUNES



Disco de la Saint-Valentin

Le vendredi 16 février prochain, dès
19 h, aura lieu la soirée disco spéciale
de la Saint-Valentin, au centre commu-
nautaire de Lac-Beauport. Plusieurs
surprises et activités originales s'y tien-
dront. Les billets sont en prévente à la
Maison des jeunes jusqu'au 15 février

au coût de 3 \$, et à la porte le soir
même, au coût de 4 \$.

Merci pour votre générosité

L'équipe d'animation de la Maison des
jeunes, le conseil d'administration
ainsi que les jeunes tiennent à remer-
cier la population de Lac-Beauport
pour sa grande générosité lors de la
campagne de financement. Ils tiennent
également à dire merci à toute la popu-
lation pour le soutien apporté à l'or-
ganisme lors des différentes activités
de financement du voyage annuel.

LA GUILDE VOUS INFORME



Les membres de la Guild s'a- musent tout en partageant leur amour pour l'art

Cette année, un des souhaits de la
Guild est la rencontre de l'autre. De-
puis les premiers jours d'automne
2006, 14 rencontres se sont tenues au
club nautique, et ce, pour le plus grand
plaisir des membres.

Une nouvelle année qui commence en grand pour la Guild

Les artistes de disciplines picturales
pourront utiliser de nouveaux outils :
dix chevalets d'atelier à manivelle et
sur roulettes. Un bel investissement
qui fait le bonheur de nombreux mem-
bres.

Thème de l'année 2007 : l'eau

De grands tableaux, des histoires, des
chansons, des photos sur ce thème pour-
ront faire partie d'une exposition prin-
tanrière. À Lac-Beauport, nous trou-
vons plusieurs lacs, plans d'eau, cours
d'eau... L'eau, c'est la vie !

Divers ateliers ont permis à de nom-
breux membres d'explorer un nou-
veau monde, celui de l'artiste anima-
teur d'atelier. Chaque fois le résultat
est le même : la joie de la découverte
de quelque chose de différent. Tous
les ateliers ont soulevé de l'intérêt et il
y a tout lieu de croire que le concept
pourra être repris à l'hiver 2007. Au
plaisir de vous y rencontrer.

La Guild souhaite à tous et le plus
simplement du monde joie, plaisir et
convivialité pour 2007.

BIBLIOTHÈQUE L'ÉCRIN



Heure du conte à la bibliothèque

Pour souligner la Saint-Valentin, Nathalie et Katia invitent
les petits à la bibliothèque afin d'entendre un conte em-
preint de tendresse et d'amour véritable, intitulé *De tout
mon coeur*.

Où : Salle d'animation de la bibliothèque L'Écrin
Quand : Samedi, 10 février 2007 à 10 h
Public cible : Enfants à partir de 3 ans
Inscription : À la bibliothèque ou par téléphone : 849-6133 (laissez le nom,
l'âge et le numéro de téléphone de l'enfant sur la boîte vocale)

Entrée gratuite



« Petits plaisirs à partager »

Les petits plaisirs sont toujours plus agréables lorsqu'ils sont partagés. C'est
pourquoi l'équipe de la bibliothèque invite les citoyens à faire profiter la com-
munauté d'une activité culturelle ou manuelle qui les passionne. L'éventail des
sujets est tellement grand qu'il est impossible de tous les énumérer : cela peut aller
d'un récit de voyage à un bricolage en passant par une lecture captivante. Il n'y
a pas de sujet tabou.

Pas d'évaluation, pas de jury ; seulement la joie de partager en toute simplicité
dans un lieu inspirant. La parole est à vous !

Que ce soit en après-midi ou en soirée, toutes les options sont possibles.
Communiquez avec l'équipe de la bibliothèque L'Écrin par téléphone au
849-6133 ou par courriel à ecrin@ccapcable.com et laissez vos coordonnées.

POUR LA RECONNAISSANCE DE NOS RICHESSES PATRIMONIALES



Les Prix du patrimoine des régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches Édition 2007

La MRC de La Jacques-Cartier est très heureuse d'annoncer l'arrivée de la deuxième édition des Prix du patrimoine des régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches et de relancer l'appel de candidatures auprès de sa population.

Les objectifs de ces prix consistent à reconnaître et à promouvoir les réalisations en conservation et mise en valeur du patrimoine de nos milieux. Cette opération vise également à sensibiliser le public et les autorités municipales à la conservation ainsi qu'à la mise en valeur du patrimoine culturel. Les prix sont ouverts à tous et dédiés à toute pratique patrimoniale.

Des prix à la hauteur des différentes réalisations

Il est possible de déposer un dossier de candidature à l'intérieur de trois catégories, soit la **conservation et la préservation**, l'**interprétation et la diffusion** et les **porteurs de traditions**. Voici quelques exemples de réalisations ou initiatives qui peuvent être soumises dans le cadre des Prix du patrimoine :

- rénovation, restauration, agrandissement d'un bâtiment ou d'un ensemble historique;
- préservation d'éléments significatifs du paysage ;
- spectacle ou festival mettant en valeur la culture traditionnelle ;
- publication;
- concept d'exposition, exposition ou panneaux d'interprétation ;
- transmission de savoir-faire ;
- adaptation de métiers traditionnels à des réalités contemporaines ;
- etc.

Un appel à tous

Les personnes, les organismes et les municipalités de la MRC de La Jacques-Cartier qui ont à leur actif une réalisation ou une initiative en patrimoine culturel significative pour leur milieu, rémunérée ou non, peuvent participer au Prix du patrimoine 2007. Vous avez jusqu'au 16 mars 2007 pour soumettre votre candidature. Pour être valide, toute candidature doit être accompagnée des pièces suivantes :

- formulaire d'inscription dûment complété ;
- lettre de présentation ;
- description du projet ou de la personne, n'excédant pas une page ;
- trois photographies numériques présentant le projet ou la personne.

Vous pouvez vous procurer le formulaire d'inscription en consultant le site Internet de la MRC de La Jacques-Cartier au www.mrc.lajacquescartier.qc.ca sous la rubrique Activités et Services/VVAP-Culture ou en vous adressant directement à l'agente de développement culturel de la MRC aux coordonnées suivantes :

Stéphanie Laperrière, MRC de La Jacques-Cartier

60, St. Patrick, Shannon (Québec) G0A 4N0

Tél. : 418 844-2160 poste 227 • slaperriere@mrc.lajacquescartier.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI - SEMAINE DE RELÂCHE SCOLAIRE

Animateurs-animateurices

La Municipalité de Lac-Beauport est à la recherche d'animateurs et animatrices pour la semaine de relâche scolaire du 5 au 9 mars 2007 inclusivement. L'emploi consiste à accompagner les groupes d'enfants lors des sorties à l'extérieur de la municipalité, à encadrer les jeunes lors des activités au centre communautaire et à l'école Montagnac ainsi qu'à travailler au service de garde le matin et le soir. Une expérience d'un an comme animateur est exigée.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible.

Par courriel : fboisvert@lacbeauport.net

Par télécopieur : 849-0361

Par la poste :

Municipalité de Lac-Beauport,
Service des loisirs

65, chemin du Tour-du-lac, Lac-Beauport (Québec) G3B 0A1

GALA DE L'ATHLÈTE 2006

Tous les acteurs du sport amateur et professionnel dans les régions de Québec et de Chaudière – Appalaches s'étaient donné rendez-vous le 11 décembre dernier au Théâtre Capitole pour célébrer la Soirée Mémoris, cette grande fête de l'excellence sportive.

La Soirée Mémoris honore chaque année les meilleurs éléments sportifs des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches, que ce soit les athlètes, les entraîneurs, les officiels, les bénévoles ou les événements.

Parmi les 17 catégories au programme, il était possible de compter la nomination de six résidents de Lac-Beauport :

Catégorie	Nom	Discipline
Découverte féminine	Li-Yue Grenier	Canoë-kayak
Athlète féminine sport individuel national	Marie-Pier Langlois	Canoë-kayak
Athlète féminine sport individuel national	Henriane Latour	Ski acrobatique
Athlète masculin sport individuel national	Raphaël Gagné	Vélo de montagne
Athlète masculin sport individuel national	Maxime Morneau-Ricard	Plongeon
Entraîneur national	Patrick Roy	Hockey

Il convient de souligner que Patrick Roy, entraîneur-chef des Remparts de Québec s'est mérité le prix de l'entraîneur national 2006 lors de cette soirée.

La Municipalité souhaite souligner le mérite de tous ces athlètes et leur offre ses plus chaleureuses félicitations.

CITÉ JOIE, UNE SAISON HIVERNALE BIEN REMPLIE !

Cité Joie offre à la population différentes activités de plein air à pratiquer seul, entre amis ou en famille.

Heures d'ouverture : Samedi et dimanche, 9 h à 16 h

Tarification :



Accès aux sentiers

Admission générale	5 \$
Enfants de 6 ans et moins	gratuit

Location de raquettes

7 ans et plus	7,50 \$
6 ans et moins	4 \$

Location de trotinettes de neiges

Bloc de deux heures	5 \$
---------------------	------

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez au **849-7183**.

Quand gastronomie et nature vont de pair

Les groupes qui désirent tenir des ateliers de travail, des séminaires ou des rencontres sont invités à profiter du site, dans le décor majestueux des montagnes de Lac-Beauport. L'équipe de cuisine se fera un plaisir de concocter des repas à la hauteur de toutes les attentes. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec **Marie-Noëlle Savard**, au **849-7183**.

Recherche de personnel

La recherche de personnel pour les programmes Séjours Répit et Camps de vacances été 2007 bat son plein. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec **Marie-Pier Gagnon**, de Groupe Perspective, au **418 681-4700**.



LE 10 FÉVRIER 2007 TOURNOI DE HOCKEY DE LAC-BEAUPORT



Les inscriptions pour le quatrième Tournoi de hockey de Lac-Beauport, qui aura lieu le **samedi 10 février 2007**, sont en cours. En raison du succès retentissant de l'événement, les places sont limitées et il faut faire vite pour inscrire votre équipe de quatre joueurs (sans gardien).

Voici un aperçu de la popularité grandissante du tournoi :

2004 : 2 glaces – 12 équipes, 48 joueurs
2005 : 4 glaces – 24 équipes, 96 joueurs
2006 : 6 glaces – 48 équipes, 192 joueurs
2007 : 8 glaces – 64 équipes, 256 joueurs

Ces parties amicales de Pond Hockey ont de plus en plus la cote chez les amateurs de hockey. D'ailleurs, dans son édition du 4 mars 2006, *La Presse* en constatait l'effervescence et citait notamment le populaire Tournoi de hockey de Lac-Beauport comme l'unique tournoi de hockey du genre au

Québec et l'un des cinq plus importants tournois du genre en Amérique du Nord avec ceux de Lake Placid et Minneapolis aux États-Unis, ceux de North Bay et Huntsville en Ontario et celui de Plasterrock au Nouveau-Brunswick.

Pour contribuer au succès et à l'engouement des événements uniques de hockey à Québec, Molson Canada s'associe au Tournoi de hockey de Lac-Beauport pour un partenariat de trois ans en tant que commanditaire majeur.

Le samedi 10 février, le Tournoi de hockey de Lac-Beauport se déroulera dans une ambiance de party avec barbecue, musique, feux de camp, de nombreux prix et plus encore !

**www.tournoihockeylacbeauport.com
418 681-5559**

CHALLENGE CITÉ JOIE 2007 LE NOUVEL ÉVÉNEMENT PLEIN AIR À QUÉBEC !



La Jacques-Cartier a été le théâtre d'une nouvelle compétition destinée aux amateurs de raquette. Le tout premier Challenge Cité Joie s'est en effet tenu le 20 janvier dernier sur le site de Cité Joie, à Lac-Beauport. Cette épreuve de relais par équipe de quatre raquetteurs permettait aux participants de faire preuve de vitesse et d'endurance.

Un volet non compétitif a également été prévu pour les gens désireux d'effectuer une randonnée commanditée.

Tous les profits amassés lors de cet événement iront au fonds de soutien de Cité Joie, un organisme dédié aux personnes handicapées.

À propos de Cité Joie

Situé dans le site pittoresque des montagnes de Lac-Beauport, Cité Joie se veut un centre de soutien aux familles vivant auprès de personnes handicapées. Sa mission est d'offrir un ensemble de services qui permettent à la personne handicapée de se divertir dans un milieu sain et sécuritaire, tout en assurant aux parents et responsables d'une famille l'appui d'une ressource de garde temporaire intégrée à la vie familiale.

Cité Joie bénéficie d'un site entièrement accessible où une équipe qualifiée et attentionnée accueille les personnes vivant avec une déficience intellectuelle ou physique, et ce, tout au long de l'année. Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez le **www.citejoie.com**.

MAXIME MORNEAU-RICARD S'ILLUSTRE À NOUVEAU

À la fin de l'année 2006, Maxime Morneau-Ricard participait au CAMO international, sa première compétition à la suite des Championnats du monde junior de l'été dernier à Kuala Lumpur. Maxime, qui pouvait encore plonger chez les 14-15 ans, a plutôt participé en surclassement chez les 16-18 ans. Au tremplin de 1 m, il a ravi la médaille d'or par un point, passant de la troisième à la première place grâce à son dernier plongeon. Il a ainsi devancé le Colombien Victor Ortega et le Suisse Jonathan Malusardi. À la tour, il introduisait deux nouveaux plongeurs qu'il faisait pour la première fois en compétition. Il a remporté la médaille de bronze, derrière le Colombien Ortega et l'Américain Neubacher. Au tremplin de 3 m, il a atteint les finales et terminé au 6^e rang.

En décembre 2006, il s'est fait confirmer sa place au sein de l'Équipe cana-



Maxime, double médaillé au CAMO international 2006, tenu du 7 au 10 décembre à Montréal.

dienne junior et a reçu, lors du Gala de Plongeon Québec, l'honneur du Québécois s'étant le plus illustré sur le plan international dans son groupe d'âge. Du 11 au 14 janvier 2007, il a participé au Championnat canadien senior tenu au PEPS de l'Université Laval, où il a remporté la médaille d'or au tremplin de 1 m, s'assurant ainsi de participer aux Championnats du monde qui se tiendront en Australie au mois de mars prochain.

DÉCÈS DE MONSIEUR CLAUDE JALLE

Nous avons appris avec beaucoup de tristesse le décès accidentel de Monsieur Claude Jalle, le 26 décembre dernier en Haute-Savoie. M. Jalle était un des pionniers à l'origine de l'établissement du Pacte d'amitié entre Le Grand-Bornand et Lac-Beauport. Homme d'une grande simplicité, d'une extrême gentillesse et d'une générosité peu communes, Claude laissera un souvenir impérissable à tous les Lac-Beauportoises qui auront eu la chance de le côtoyer et de le connaître. Claude Jalle était aussi un homme aux multiples talents : médecin, aubergiste-restaurateur, peintre, comédien et musicien, il a aussi écrit un livre qui révèle des aspects totalement étonnants de la vie d'un médecin dans un village alpin. Ce livre, *Médecin généraliste... en montagne* est d'ailleurs disponible à la Bibliothèque l'Écrivain.

LE PENTATHLON DES NEIGES, UN ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER



La 3^e édition du Pentathlon des neiges à Lac-Beauport, sous la présidence d'honneur de monsieur Jean Soulard, chef des cuisines du Château Frontenac et athlète émérite, sera présentée le **3 mars 2007**. En équipe familiale ou entre amis, en équipe corporative, en tandem ou individuellement, il existe un volet conçu expressément pour permettre à tous d'y participer, que ce soit pour la compétition, pour le plaisir... ou pour les deux !

Le pentathlon comprend plusieurs étapes qui sauront inciter les participants

à repousser leurs limites. Une course à vélo à partir du mont Tourbillon et autour de lac Beauport, d'une distance de 7 km, sera suivie d'un circuit de 4 km à faire à la course, et ce, jusqu'aux Sentiers du Moulin, là où les participants auront à enfileur des skis de fond pour une randonnée de 15 km. Suivra un parcours de 3 km à faire en raquettes jusqu'à la patinoire du lac Beauport où il faudra y compléter deux tours en patins pour finalement enfileur à nouveau les raquettes et franchir le dernier kilomètre jusqu'à l'arrivée, au mont Tourbillon.

Pour obtenir de plus amples informations, pour s'inscrire, pour le prêt de matériel ou pour trouver des coéquipiers, contactez l'organisation du Pentathlon des neiges au **840-9053** ou au **www.pentathlondesneiges.com**.



DU 5 AU 9 MARS 2007 SEMAINE DE RELÂCHE SCOLAIRE

Le Service des loisirs et de la culture de la Municipalité de Lac-Beauport organise, cette année encore, de nombreuses activités destinées aux jeunes du primaire. Voici la programmation de la semaine de relâche 2007 :



Lundi 5 mars 2007 Cirque et quilles

En avant-midi, les jeunes se rendront à l'École de cirque de Québec pour découvrir le clown ou l'acrobate qui sommeille en eux ! En après midi, les enfants participeront à quelques parties de petites quilles.

Heure : Départ à 8 h 15 et retour à 16 h
Endroit : École de cirque de Québec et le salon de quilles Duvanier
Groupe : 48 enfants maximum
Coût : 32 \$
Matériel : Vêtements de sport, espadrilles de gymnase, lunch et collations.

Mardi 6 mars 2007 Journée sportive au PEPS

Lors de cette journée sportive, les jeunes pourront pratiquer de l'escalade, s'initier au trampoline et se tremper dans la grande piscine du PEPS.

Heure : Départ à 8 h 45 et retour à 16 h
Endroit : PEPS de l'Université Laval
Coût : 27 \$
Matériel : Vêtements de sport, espadrilles de gymnase, costume de bain, casque de bain, serviette, veste de flottaison au besoin et lunch et collations.

Mercredi 7 mars 2007 Aquarium et bricolage

En matinée, les enfants découvriront, en compagnie des guides spécialisés, de nombreuses espèces animales et leur univers fascinant. Identification d'artéfacts par le toucher, résolution d'énigmes et défis éducatifs sont proposés lors de cette exploration au Parc Aquarium de Québec. En après-midi, les jeunes se rendront au centre communautaire de Lac-Beauport et seront accompagnés par un spécialiste en bricolage pour la confection d'un chef d'œuvre.

Heure : Départ à 8 h 45 et retour à 16 h
Endroit : Parc Aquarium de Québec et centre communautaire de Lac-Beauport.
Coût : 35 \$
Matériel : Espadrilles, lunch et collations.

Jeudi 8 mars 2007 Village Vacances Valcartier

Les jeunes profiteront des nombreuses activités hivernales offertes par le Village Vacances Valcartier. Glissades et rafting sur neige seront au rendez-vous ! Annulé en cas de pluie ou de tempête.

Heure : Départ à 9 h et retour à 16 h
Endroit : Village Vacances Valcartier
Coût : 32 \$
Matériel : Lunch, collations et vêtements de rechange !

Vendredi 9 mars 2007 Katag et cinéma



Les enfants participeront à une activité de Katag, un jeu d'épées mousse, en avant-midi. L'après-midi sera plus « cool » et proposera aux jeunes la projection de films au centre communautaire (titres à déterminer). Mais soufflé, croustilles et boissons gazeuses fournies !

Heures : 9 h à 12 h - Dîner - 13 h à 16 h
Endroit : École Montagnac et centre communautaire
Coût : 18 \$
Matériel : Espadrilles et lunch.

Modalités d'inscriptions

Inscription par la poste

Pour inscrire un ou plusieurs enfants, complétez et retournez le coupon-réponse ci-dessous et y joindre un chèque daté de la journée de l'inscription, à l'adresse suivante :

Municipalité Lac-Beauport

A/S Service des loisirs
65, chemin du Tour-du-Lac
Lac-Beauport (Québec) G3B 0A1

FAIRE PARVENIR VOTRE INSCRIPTION AU PLUS TARD LE VENDREDI 16 FÉVRIER 2007

Ce qu'il faut savoir :

1. Aucune inscription ne peut se faire par téléphone.
2. Aucun remboursement ne sera accordé, sauf pour l'annulation d'une activité par la Municipalité (par exemple, le mauvais temps).
3. L'accueil pour toutes les activités et les sorties se fera à l'école Montagnac à l'heure indiquée (début de l'activité). **Il est très important que les jeunes arrivent au moins 15 minutes avant l'heure prévue.**
4. Pour toutes les activités (sorties), le transport s'effectuera par autobus. Les jeunes seront accompagnés par les animateurs du camp de jour la Feuille verte.
5. Chaque enfant doit apporter un lunch et deux collations par jour.
6. Le Service des loisirs se réserve le droit d'annuler une activité pour laquelle le nombre minimum requis de participants ne sera pas atteint.
7. La TPS et la TVQ sont incluses dans le prix des activités.
8. Le paiement des activités peut être effectué en argent comptant ou par chèque, celui-ci daté du jour de l'inscription, à l'ordre de la Municipalité de Lac-Beauport.
9. En cas de tempête, la Municipalité avisera la population d'une éventuelle annulation des activités par le biais des radios CHIK (98,9 FM) ou CITF (107,5 FM).

La programmation de la relâche et le formulaire d'inscription sont également disponibles sur le site de la Municipalité au www.lac-beauport.ca

Fiche d'inscription (1 fiche par personne)

Date limite d'inscription le vendredi 16 février 2007

Nom : _____
Prénom : _____
Âge : _____
NOM de l'enfant : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____
Tél (rés.) : _____
Tél (bur.) : _____
Nom de la personne à joindre : _____
Date de l'inscription : _____

N° d'activité	Activité	Jour	Coût	Total
Activité 1	Cirque et quilles	Lundi	32 \$	_____
Activité 2	Activités sportives au PEPS	Mardi	27 \$	_____
Activité 3	Aquarium et bricolage	Mercredi	35 \$	_____
Activité 4	Village des sports	Jeudi	32 \$	_____
Activité 5	Katag et cinéma	Vendredi	18 \$	_____
GRAND TOTAL - Activités				_____

Service de garde

Le service de garde est établi au montant de 2 \$/heure (am et pm). De 7 h jusqu'au début des activités et du retour jusqu'à 18 h.

Journée	AM	PM	Total des heures
Lundi	_____ À _____	_____ À _____	_____
Mardi	_____ À _____	_____ À _____	_____
Mercredi	_____ À _____	_____ À _____	_____
Jeudi	_____ À _____	_____ À _____	_____
Vendredi	_____ À _____	_____ À _____	_____
Total des heures			_____ X 2 \$/h = _____
Sous total			_____
GRAND TOTAL - Service de garde			_____

